

**ANEKS NR 1  
DO UMOWY NR 211/10 z dnia 7 października 2010 r.**

zawarty w dniu ..... 2011 r. w Warszawie pomiędzy:

Agencją Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa z siedzibą w Warszawie,  
00-175 Warszawa, Al. Jana Pawła II 70, zwaną dalej „Agencją”,  
reprezentowaną przez:

**Panią Jolanę Zagórską – Dyrektora Departamentu Pomocy Technicznej**  
działającą na podstawie pełnomocnictwa Prezesa Agencji nr GP-02021-331/2010  
z dnia 17 sierpnia 2010 roku,

a

**Samorządem Województwa Opolskiego**  
z siedzibą w Opolu, ul. Piastowska 14, 45-082 Opole,  
Numer Identyfikacyjny<sup>1</sup>: **063209186**,  
zwanym dalej „Beneficjentem”,

reprezentowanym przez:

**Pana Józefa Sebestę – Marszałka Województwa Opolskiego**

**Pana Antoniego Konopkę – Członka Zarządu Województwa Opolskiego**

na podstawie § 62 Statutu Województwa Opolskiego przyjętego uchwałą  
nr XXXVII/346/2005 z dnia 26 lipca 2005 r., upoważniającego do zawarcia umowy, kopię  
ww. statutu załączono do umowy,

w którego imieniu, dla realizacji operacji wskazanej w umowie, działać będzie:

**Urząd Marszałkowski Województwa Opolskiego**  
z siedzibą w Opolu, ul. Piastowska 14, 45-082 Opole,  
NIP: **7542549660**,  
REGON: **531412250**,

zwanymi łącznie „Stronami”.

W powołanej na wstępie umowie wprowadza się następujące zmiany:

**§ 1.**

1) w § 1 pkt 4 otrzymuje następujące brzmienie:

„4) rozporządzenie - rozporządzenie Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi z dnia 14 marca 2008 r. w sprawie szczegółowych warunków i trybu przyznawania oraz wypłaty pomocy technicznej w ramach Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013 (Dz. U. Nr 54, poz. 329, z późn. zm.);”;

2) w § 5

a) ust. 2 pkt 2 zostaje skreślony;

<sup>1</sup> Numer identyfikacyjny nadany w trybie przepisów o krajowym systemie ewidencji producentów, ewidencji gospodarstw rolnych oraz ewidencji wniosków o przyznanie płatności.



b) ust. 2 pkt 5 otrzymuje następujące brzmienie:

„5) przechowywania dokumentów związanych z przyznaną pomocą techniczną, w tym kopii wniosku o przyznanie pomocy i wniosku o płatność – przez okres 5 lat od dnia dokonania przez Agencję płatności ostatecznej;”;

c) ust. 2 pkt 9 otrzymuje następujące brzmienie:

„9) stosowania przepisów rozporządzenia Komisji (WE) Nr 1974/2006 z dnia 15 grudnia 2006 r. *ustanawiającego szczegółowe zasady stosowania rozporządzenia Rady (WE) nr 1698/2005 w sprawie wsparcia rozwoju obszarów wiejskich przez Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich (EFRROW)* (Dz. Urz. UE L 368/15 z 23.12.2006 r., z późn. zm.) oraz zasad wizualizacji Programu;”;

### 3) w § 8

a) ust. 13 otrzymuje następujące brzmienie:

„13. Agencja przeprowadzi kontrolę administracyjną, a w przypadku wytypowania kontrolę na miejscu w zakresie prawidłowości realizacji działań i wydatków Beneficjenta oraz kontrolę dokumentacji finansowo – księkowej związanej z realizacją operacji.”;

b) ust. 15 otrzymuje następujące brzmienie:

„15. Agencja dokona wypłaty pomocy technicznej, na rachunek bankowy podany we wniosku o płatność, zgodnie ze złożonym zaświadczeniem o numerze rachunku bankowego niezwłocznie po pozytywnym rozpatrzeniu wniosku o płatność oraz, jeżeli dotyczy, pozytywnym wyniku kontroli na miejscu związanej z realizacją operacji, lecz nie później niż w terminie 3 miesięcy od dnia złożenia wniosku o płatność, z zastrzeżeniem ust. 11 i 12. W przypadku wystąpienia opóźnienia w otrzymaniu przez Agencję środków finansowych na wypłatę pomocy, Agencja dokona wypłaty pomocy niezwłocznie po ich otrzymaniu.”;

### 4) w § 9

a) ust. 1 otrzymuje następujące brzmienie:

„1. Pomoc techniczna zostanie wypłacona, jeżeli Beneficjent zrealizował operacje zgodnie z warunkami określonymi w ustawie, Programie, rozporządzeniu oraz niniejszej umowie, prawidłowo udokumentował zrealizowanie operacji, w tym poniesienie kosztów kwalifikowalnych.”;

b) po ust. 4 dodaje się ust. 4a w następującym brzmieniu:

„4a. W sytuacji, gdy poszczególne pozycje kosztów kwalifikowalnych zostały zakupione w ilości do 10% wyższej w stosunku do ilości określonej w załącznikach do umowy, podlegają one ocenie Agencji w celu stwierdzenia ich racjonalności, po uzyskaniu pisemnych wyjaśnień od Beneficjenta.”;

c) ust. 5 otrzymuje następujące brzmienie:

„5. W przypadkach, o których mowa w ust. 3, 4 i 4a, wysokość pomocy technicznej nie może przekroczyć kwoty określonej w § 7 ust. 1.”

### 5) w § 10 ust. 2 otrzymuje następujące brzmienie:

„2. W przypadku stwierdzenia, że Beneficjent umyślnie złożył fałszywą deklarację, daną operację wyklucza się ze wsparcia EFRROW i odzyskuje się wszystkie kwoty, które już zostały wypłacone w ramach operacji wraz z odsetkami obliczonymi zgodnie z § 12 ust. 6 umowy. Ponadto, zgodnie z przepisami wspólnotowymi, Beneficjent jest wykluczony z otrzymywania wsparcia w ramach pomocy technicznej w danym roku kalendarzowym oraz w następnym roku kalendarzowym.”

**6) w § 12**

a) ust. 1 pkt 2 zostaje skreślony;

b) ust. 4 pkt 1 otrzymuje następujące brzmienie:

„1) w części dotyczącej operacji, która została zrealizowana zgodnie z warunkami, o których mowa w § 9 ust. 1, jeżeli cel operacji został osiągnięty lub”;

c) po ust. 7 dodaje się ust. 8 o następującym brzmieniu:

„8. Zwrotu środków finansowych, o których mowa w ust. 5 i ust. 7, Beneficjent może dokonać na rachunek bankowy Agencji o numerze 08 1010 1010 0088 2014 9640 0000, przeznaczony dla środków odzyskiwanych lub zwróconych przez Beneficjenta w ramach PROW 2007-2013. Beneficjent zobligowany do zwrotu pomocy w tytule wpłaty zaznacza, iż dokonuje zwrotu nienależnie lub nadmiernie pobranej kwoty pomocy.”;

**7) w § 14 ust. 1 otrzymuje następujące brzmienie:**

„1. W przypadku niewykonania, co najmniej jednego ze zobowiązań umownych, z powodu zaistnienia okoliczności o charakterze siły wyższej lub wyjątkowych okoliczności określonych w art. 47 rozporządzenia Komisji (WE) nr 1974/2006 z dnia 15 grudnia 2006 r. *ustanawiającym szczegółowe zasady stosowania rozporządzenia Rady (WE) nr 1698/2005 w sprawie wsparcia rozwoju obszarów wiejskich przez Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich (EFRROW)* (Dz. Urz. UE L 368 z 23.12.2006, z późn. zm.) lub w § 18 rozporządzenia, Beneficjent może zostać całkowicie lub częściowo zwolniony przez Agencję z wykonania tego zobowiązania lub za jego zgodą zmianie może ulec termin jego wykonania.”;

**8) w § 15**

a) ust. 2 pkt 1 otrzymuje następujące brzmienie:

„1) zmian zakresu rzeczowego operacji, z zastrzeżeniem § 9 ust. 4a;”;

b) ust. 6 otrzymuje następujące brzmienie:

„6. W przypadku zaistnienia w okresie 5 lat od daty płatności ostatecznej wyjątkowych okoliczności, Beneficjent może wystąpić w formie pisemnej do Agencji o wyrażenie zgody na przeniesienie własności lub posiadania rzeczy nabytych w związku z realizacją operacji, których koszty zostały objęte refundacją.”;

**9) w § 18 pkt 6 otrzymuje następujące brzmienie:**

„6) rozporządzenie Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi z dnia 14 marca 2008 r. *w sprawie szczegółowych warunków i trybu przyznawania oraz wypłaty pomocy technicznej w ramach Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013* (Dz. U. Nr 54, poz. 329, z późn. zm.);”.

**§ 2.**

Pozostałe postanowienia umowy nie ulegają zmianie.

**§ 3.**

Niniejszy aneks został sporządzony w czterech jednobrzmiących egzemplarzach, z których dwa otrzymuje Agencja, a dwa Beneficjent.

§ 4.

Aneks obowiązuje od dnia jego zawarcia przez Strony.

.....  
AGENCJA

.....  
BENEFICJENT